



広報
あさぎん
asagiri

平成22年 **10**月号

目次

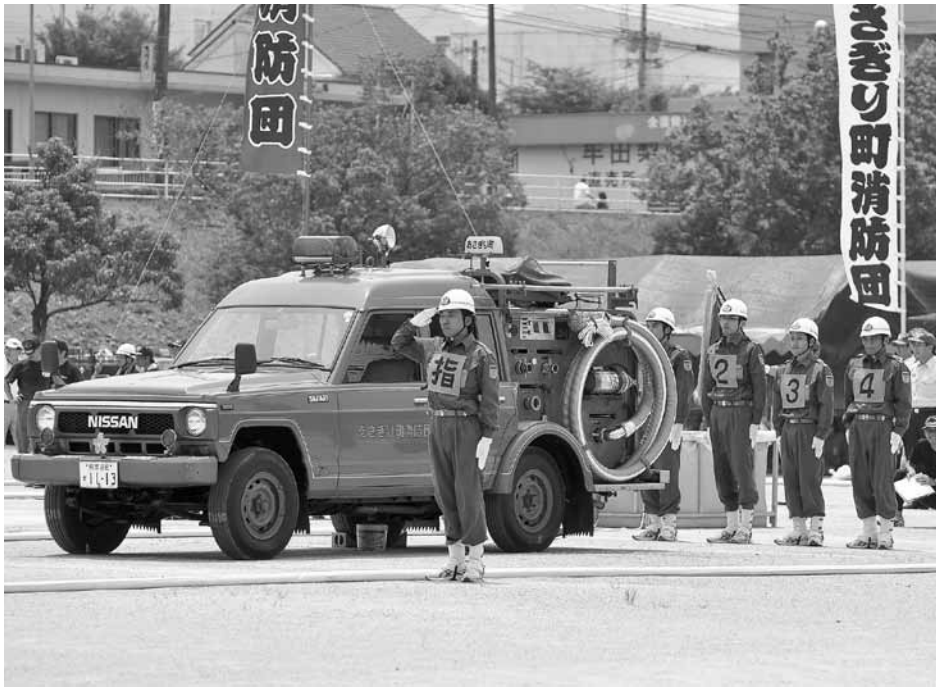
大迫力！！

熊本県消防操法大会

(関連記事2-3ページ)

- p. 9 国勢調査がスタートします
- p.13 ラジオ体操、ウォーキング大会を始めます
- p.14 地デジの準備はお済みですか

〈写真：田上恵一郎さん（松山）撮影〉



あさぎり町消防団 大活躍

球磨郡消防ポンプ操作法大会
 小型ポンプの部 優勝！
 熊本県消防操作法大会
 小型ポンプの部 3位入賞！

第27回球磨郡消防ポンプ操作法大会

7月25日、錦町民グラウンドで第27回球磨郡消防ポンプ操作法大会が開催され、各町村の代表として小型ポンプ操作法の部に9チーム、ポンプ車操作法の部に4チームが出場し、日頃の訓練の成果を披露しました。

小型ポンプの部で町代表として出場した第11分団1部（阿蘇）が見事優勝し、県大会への切符を手に入れました。また、ポンプ車の部に出場した第3分団1部（堀角）は、3位入賞を果たしました。

大会は、隔年に開催されるもので、団員の操作技術

の習得と強固な消防精神を養い、士気の高揚を図ることを目的として行われています。

この日は、強い日差しが照りつけ、猛暑となりましたが、両分団ともたくさんの応援を背に気合いの入った操作でした。結果は次のとおりです。

▼小型ポンプ操作法の部

- 優勝 あさぎり町 第11分団1部
- 2位 錦町
- 3位 球磨村

▼ポンプ車操作法の部

- 優勝 多良木町
- 2位 湯前町
- 3位 あさぎり町 第3分団1部



▲ 上段 敬礼！ 第3分団1部（ポンプ車の部）
 ▲ 下段右 機敏な動き！ 第11分団1部（小型ポンプの部）
 ▲ 下段左 第11分団1部（小型ポンプの部）



第28回熊本県 消防操法大会

荒尾市総合グラウンドで8月22日に第28回熊本県消防操法大会が開催され、球磨郡を代表してあさぎり町消防団の第11分団1部（阿蘇）が出場し、堂々の3位入賞を果たしました。

この日に向け、毎晩のように練習を重ねてきた選手たち。酷暑となった当日は、グラウンドの砂埃が舞う中、球磨郡代表としての勇姿を見せました。選手、関係者の皆さん暑い中お疲れさまでした。

代表チームの選手は次のとおりです。（敬称略）

○小型ポンプ操法の部 第11分団1部（阿蘇）

- 指揮者 北川 博文
- 1番員 別府 裕介
- 2番員 仁田原裕輝
- 3番員 谷川 正翁

▲左から 恒松分団長、北川
団員、別府団員、仁田原団員、
谷川団員、村山消防団長、遠山
指揮隊長



- ① 指揮者のホースさばき
- ② 「放水やめ！」
- ③ 「小型ポンプ操法 開始します！」
- ④ 各市町村の消防団ののぼり旗



地元産スギで製作

あさぎり町防災協力会がベンチ寄贈



▲ 素晴らしい木製ベンチをありがとうございます

7月27日にあさぎり町防災協力会（松村陽一郎会長、32社）から、免田総合グラウンドに町内産材で作られたベンチ12脚が寄贈されました。

町内の建設業者で組織される同会では、自分たちの技術を生かして何かできないかと考え、老朽化していた同グラウンドのベンチ用にと町内産のスギを使い製作し、寄贈しました。

受け取った徳永正勝副町長は「木の香りがしてとても座り心地が良いです。子どもたちやこのグラウンドを利用される方々も喜ばれると思います。ありがとうございます」とお礼を述べました。

交流し合い、学び合おう

町内5小学校児童会交流会



▲ みんなで輪になりゲームをしながら自己紹介

7月29日に須恵小学校（岩下佳史校長）で町内各小学校の児童会役員による交流会が開催されました。

これは、平成24年4月の『あさぎり中学校』開校に向けて、子どもたちが不安なく、スムーズに人間関係を築くことができるようにと昨年より実施されています。

交流会では、教育委員会の桑原茂和教育審議員が「今日はいろいろな人と話してたくさん友だちを作ってください。また、あさぎり中学校になった時にはリーダーとなってがんばってほしいです」とあいさつ。引き続き行われた学校紹介では、それぞれ校歌を大きな声で歌い、クイズ形式で学校を紹介しました。

レクリエーションでは、各学校で考えて



▲ 風船リレー バトンタッチ！

きたゲームで交流を深めました。免田小学校（米良隆夫校長）が考えてきた『バドミントン風船リレー』は、違う学校の児童でチームをつくり、バドミントンのラケットに風船を乗せ約10メートル先のコーンを回り次の人へバトンタッチするゲーム。子どもたちは風船を落とさないよう気をつけながらも大はしゃぎで次々と風船をリレーしていました。

参加した児童たちは「最初は緊張したけど、いろいろな人と話ができよかった。あさぎり中学校ではもっとたくさん友だちをつくりたい」「他の学校のことを知ることができてよかった。レクリエーションがとても楽しかった」と笑顔で話していました。

永年の自治功労を称えて

故鏡道夫さんに叙位伝達



▲位記を手にする鏡與徳さん（右）

元岡原村長で、今年5月に逝去された鏡道夫さん（福留）が特旨叙位従五位を受章され、7月29日にあさぎり町役場で伝達式が行われました。

鏡さんは、昭和26年に旧岡原村議会議員に当選し、卓越した見識により即議長となり、議会運営に尽力されました。また、昭和37年には、旧岡原村長に初当選。以来5期20年の長きにわたり地方自治の発展に取り組みました。

伝達式には息子の與徳さん（福留）が出席し「父は人一倍、地域に対する思い入れが強かったように思います。この度は、このような位をいただき、家族もうれしいですし、本人も喜んでいらっしゃると思います」と話していました。

皆越地区の自然にふれて

上小学校6年生が親子キャンプ

7月29日から30日にかけて、皆越分校で上小学校PTA第6学年委員会（松村公美乃委員長）主催の親子キャンプが児童、保護者ら約50名が参加して行われました。

同会では、今年度閉校予定の皆越分校でキャンプを行うことで皆越の自然や文化に触れ、分校の児童とともに楽しい思い出を作ろうと計画。

当日は、皆越地区にある鬼子母神を見学し地域の文化に触れ、夕食は親子で一緒にカレーを作って食べました。その後はお楽しみみの肝試し。あまりの怖さに足がすくんで先に進めない子どもたちもいました。

皆越の大自然の中で、小学校最後の楽しい夏の思い出となったようです。



▲ みんなで作ったカレー おいしかったよ！

町内一斉清掃作業

くまもと・みんなの川と海づくりデー



▲ 早朝から
ありがとうございました

ふるさとの川と海を守り、次の世代に伝えていくための県民清掃美化活動『くまもと・みんなの川と海づくりデー』が8月8日午前6時から町内河川や各地区内で一斉に実施され、総勢約3120名の参加がありました。

清掃作業では、草払いや空き缶などのゴミ収集が行われましたが、この日集まったゴミの量は210kg（うち可燃ゴミ140kg）でした。

みなさんのご協力により大変きれいなあさぎり町でお盆を迎えることができました。ありがとうございました。

ペットボトル灯籠づくり

宮麓地区老人会子ども会合同製作



8月9日に岡原の宮麓地区で老人会と子ども会合同によるペットボトルを使った灯籠づくりが行われました。同地区では、七夕会や花の植栽など年間を通して老人会と子ども会が一緒に活動を行っています。今年が初めて、相良三十三観音の宮原観音（二十九番札所）の後夜祭にあわせて灯籠を作りました。

まず老人会の方がペットボトルの横に穴を開け、中にくわそくを立てた後、子どもたちがそのペットボトルに色つきのセロハンなどで思い思いの飾りをつけていきました。

参加した岡原小6年の宮原李佳さんは「灯籠づくりは初めてだったけど、とても楽しかったです。子ども会や地域のいろいろな活動ができてよかったです」と話していました。

も楽しかったです。子ども会や地域のいろいろな活動ができてよかったです。と話していました。

赤ちゃんってあたたかい 南稜高校生が赤ちゃんふれあい講座



▲ 妊婦シミュレーターを身に着ける参加者

8月10、17日に免田保健センターで南稜高校生を対象とした赤ちゃんふれあい講座が行われました。この講座は、次世代育成計画事業の一環として行われたもので、次の世代の親となる年代として高校生を対象に実施し、南稜高校1〜3年生の10名が参加しました。

第1回講座では、講話と妊婦疑似体験、赤ちゃんの人形を抱っこする体験が行われました。講話の中で山下久美子保健環境課長は「これから親になる皆さんには子育てに対する自信と責任をもって欲しい。そして愛情を持って子どもに接して欲しい」と生徒たちに訴えました。

第2回講座は、あさぎり町社会福祉協議会が実施している子育てサロン『ハミング』に参加し、実際に子どもたちとふれあいました。生徒たちは最初は慣れない手つきで赤ちゃんを抱っこしていましたが、だんだんと慣れ、縦抱きをしたりあやしたりできるとなりました。また、お母さんたちから子育てについての話しなどを聞き、知識を深めていきました。



▲ 赤ちゃんのぬくもりにふれる参加者
赤ちゃんも気持ちよさそうです



リーダーとしての自覚を 町内中学校生徒会リーダー研修会



須恵中学校（本田勝則校長）で8月10日に町内の5中学校生徒会役員が集まり、リーダー研修会が開催されました。

これは『あさぎり中学校』開校に向けた交流活動の一環として行われているもので、各学校の生徒会役員が交流し親睦を深めながら研修活動を行い、リーダーとしての自覚を高めることを目的に開催されています。

この日は、まず愛甲一典町長の講話が行われました。「夢の実現のために本気で取り組もう」という町長の言葉に生徒たちは真剣なまなざしで聞き入っていました。

引き続き行われた学校紹介では、あいさつ運動や地域の方との交流などそれぞれの学校で行っている活動を紹介しました。

また、レクリエーションも行われ、名刺交換やじゃんけんゲームなどで親睦を深めました。

深田小がベスト8！！ 全国小学生テニール選手権大会



▲ 火の国ファイヤードラゴンズのみなさん

8月9日、埼玉県の西武ドームで第13回全国小学生（3・4年生）テニール選手権大会が行われ、深田小学校の『火の国ファイヤードラゴンズチーム』がベスト8に入る活躍をみせました。

テニールは、守備10人、打撃12人で行う野球に似たスポーツで、ポールの先端に置いたボールを全員が打つと攻守が交替するというルールです。

同チームは、（社）人吉地区法人会が昨年主催した球磨人吉テニール選手権大会で優勝。全国大会への切符を手に入れました。

全国大会では、見事パート優勝。また、選手宣誓を務めるなど貴重な体験をし、今後の活動に向け、自信を深める大会となりました。

老朽化のため撤去 吉井浄水場高架水槽



◀ 解体される高架水槽の様子

昭和46年から平成21年まで免田地区の水道施設として稼働していた吉井浄水場高架水槽が、老朽化のため8月に解体、撤去されました。

この施設は、高さが30mあり、周辺からよく見えるため、東庁舎への目印となっていました。

現在の免田地区の水道は、高架水槽からの自然流下方式をやめ、加圧ポンプ5台による配水が行われています。

あさぎり
グリーン
ツーリズム

～グリーン・ツーリズム便り～

若い力でまちづくりを

～KUMA J E C T 2 0 1 0～

今年も「KUMA J E C T 2 0 1 0」が開催されました。この事業は町と熊本県立大学の包括協定事業の一環として行われており、「まちづくり」に興味のある学生たちが学部を超えて集まり、現地の方々と触れ合い、実践を学ぶ場として行われているものです。今年で4回目の開催で、毎回、あさぎり町グリーン・ツーリズム研究会も協力させて頂いています。



7月18日にキックオフイベントを行い、毎月1回程度のあさぎり町内の現地視察を12月まで行う予定です。今回は「憩いと健康の里づくりプロジェクト」と「遠山桜で地域力再生プロジェクト」の2つのチームで活動します。

8月20、21日に「遠山桜で地域力再生プロジェクト」チームの現地視察および夜なべ談議が行われました。この日は学生だけではなく、松尾集落の子どもからお年寄りまで、集落のほとんどの方が参加し、夜遅くまで触れ合いました。地元の方から、この地を開拓したときの苦労話や今の現況などの話を聞き、「まちづくり」の必要性・難しさを感じていました。松尾集落の遠山好勝さんからも「子どもたちに誇れる地域にしたい。この地域だけでなく農家民宿にも泊まって、あさぎり町全域の事を勉強してほしい」と熱い思いが語られました。学生からは「地元の方がガイドになったツアー」や「あさぎり町の雄大な自然が楽しめる展望台」などの提案がありました。またこの日は、あさぎり町グリーン・ツーリズム研究会会長の榎木徹郎さんも参加。学生たちは人生の先輩たちと話すことによって、自分を見つめ直すきっかけを掴んだようでした。次の日は眠い目を擦りながら、急斜面での「栗拾い」をし、最後にワークショップを行って今回の現地視察を終わりました。

今後も年末まで現地視察が開催されますので、見かけたらお気軽にお声かけをお願いします。次回は「憩いと健康の里づくりプロジェクト」チームが9月21、22日に来町する予定です。

お問い合わせ先 あさぎり町グリーン・ツーリズム研究会事務局 ☎ 49-9211
(あさぎり町 商工観光課 ポップオー館内)
あさぎり体験ツアー HP: <http://www.asagiri-taiken.jp/>
焼酎オーナー HP: <http://www.shochu.jp/>



一定面積以上の土地取引には、届出が必要です ～10月は土地月間～

一定面積以上の土地を売買等したときは、契約後に権利取得者（買主）が届を出す必要があります。

○届出の必要な取引

売買、交換、売買予約、譲渡担保、代物弁済等

○届出の必要な土地の面積

区 域		届出対象面積
都市計画区域	市街化区域	2,000㎡ 以上
	上記以外の区域	5,000㎡ 以上
都市計画区域外		10,000㎡ 以上

○届出期限

・ 契約（予約を含む）締結日から2週間以内（締結日を含みます）

○届出窓口

・ 土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211
熊本県地域振興部地域政策課 ☎ 096-333-2170

平成 22 年 10 月 1 日

2010 国勢調査

国勢調査がスタートします！

調査員が世帯を訪問して調査票を配布します

- 国勢調査は、日本に住んでいるすべての人および世帯が対象です。
- 平成 22 年国勢調査は、我が国が本格的な人口減少社会となって実施する最初の国勢調査で、日本の未来を考えるために欠くことのできない最新の人口・世帯の実態を明らかにする重要な調査です。
- 9 月 23 日から、調査員が世帯を訪問して調査票を配布します。
- 記入いただいた調査票は、封筒に入れて封をした上で調査員に渡していただくか、市区町村に郵送で提出していただきます。
- 統計法では、調査対象者が安心して調査票に記入いただけるよう、調査員をはじめとする調査関係者に対して、調査票の記入内容を厳重に保護することを定めています。
- 統計法では、調査対象者に対し、調査票に記入して提出する義務（報告義務）を定めています。
- 国勢調査では、電子メールでおたずねしたり、金品を請求することはありません。

調査についてのお問い合わせは、
コールセンターまで！！



■国勢調査コールセンター

設置期間：平成 22 年 10 月 31 日まで

受付時間：午前 8 時～午後 9 時

(土・日・祝日も利用できます)

【電話】 0570-01-2010

※全国どこからでも市内通話料金でご利用になれます。

【PHS・一部の IP 電話】 03-6738-6677

※PHS・一部の IP 電話の場合、所定の料金となります。

※ 10 月 1 日までに調査票が届かないときは、企画財政課へご連絡ください

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211

就学時健康診断のお知らせ

平成23年度に小学校に入学する児童（平成16年4月2日から平成17年4月1日までに生まれた児童）の健康診断を実施します。

あさぎり町教育委員会では、住民基本台帳で対象児童を確認のうえ、保護者の方に通知書を送付する予定です。

対象となる児童の保護者の方で、9月末までに通知が届いていない方は、あさぎり町教育委員会へご連絡ください。



※就学時健康診断の日程は次のとおりです。

学校名	日付	受付時間	場所
上小学校	10月29日（金）	午後1時～午後1時20分	上小学校体育館
免田小学校	11月5日（金）	午後1時～午後1時20分	免田小学校体育館
岡原小学校	11月19日（金）	午後1時～午後1時20分	岡原小学校体育館
須恵小学校 深田小学校	11月25日（木）	午後1時～午後1時20分	免田保健センター

※平成20年度から須恵校区・深田校区は合同開催となっており、今年の健診会場は免田保健センターとなっています。お間違えのないようにお願いします。

お問い合わせ先 あさぎり町 教育委員会 ☎ 45-7226

計量器の定期検査を実施します

取引や証明に使用する計量器は、2年に1回の定期検査を受けるよう義務づけられています。該当する計量器をお持ちの方は、次のとおり検査を行いますので受検されますようお願いいたします。

日時・場所

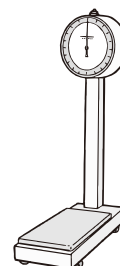
検査日	検査受付時間	検査場所
10月12日（火）	午前11時～午後4時	あさぎり町役場深田支所
10月13日（水）	午前9時～午後4時	あさぎり町役場上支所
10月14日（木）	午前9時～午後4時	免田保健センター前

※ただし、正午から午後1時までの時間は除きます。

持ってくるもの 計量器（質量計等）、手数料（1台あたり500円～2,200円）

検査対象計量器

- ・商店等で商品の売買に使用するはかり
- ・病院、薬局等で使用している調剤用のはかり
- ・学校、病院、保育園等で使用している体重測定用のはかり
- ・農協、漁協等流通物資の集荷、出荷等に使用するはかり
- ・宅配など運送業者等が貨物の運賃算出用に使用するはかり
- ・農業、漁業等の生産者が生産物等の売買に使用するはかり



お問い合わせ先 あさぎり町 商工観光課 ☎ 45-7220
 （社）熊本県計量協会 ☎ 096-367-7816
 熊本県産業技術センター計量検定室 ☎ 096-369-2151

あさぎり町婚活支援通信 ♡その1♡

あさぎり町ではこれまでよりさらに踏み込んだ結婚対策の取り組みを行い、出会いの場の増加やより多くの独身者が交流できるように結婚対策委員会の方々と協力して、町内外の独身者にプロフィール提出をお勧めしています。

9月1日現在、男性20名、女性14名が登録されており、今後はセミナーや交流イベントなどを企画していきたいと考えています。

また、今年度からお隣の錦町と連携して結婚対策に取り組むことにしており、より多くの参加者が交流できるよう努めてまいります。

今年度から2年間、あさぎり町の婚活アドバイザー（結婚対策委員）としてご協力いただく皆さんです。

委員長 中村 明子（上西別府）
副委員長 金井 明吉（柳別府）
 種村 博人（石坂）
 土田かずえ（築地）
 川辺 一代（大正町）
 別府 正春（宮麓）
 板橋 和代（下里）
 荒川 一夫（庄屋）
 （順不同、敬称略）

委員会の皆さんは、お仕事の合間などを利用してお知り合いの独身者のお宅や職場を訪問されていますので皆様のご協力をお願いします。

お問い合わせ先

あさぎり町婚活支援事務局

☎ 49-9211

（あさぎり町 商工観光課 ポップー館内）

E-mail : konkatsu@town.asagiri.lg.jp

みんなで楽しくウォーキング

事前の申し込みは不要で、どなたでも参加できます。当日直接会場へお越しください。

高山びゅくりっどコース（深田地区）

高山運動公園から田頭川へ。川沿いを歩き、高山の麓を通る約3km（歩数 約6,000歩）のコースです。

《コースの見所》

田園風景と森林浴が楽しめる、ウォーキング愛好者に人気のコースです。

日 時 10月24日（日） 午前8時集合

集合場所 高山運動公園駐車場（野球場）

持ってくる物 帽子、歩きやすい服装・靴、水分など

主 催 あさぎり町公民館・あさぎり町運動普及推進委員会

※ 雨天の場合は中止します。

申込・お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

あさぎり健康 21 応援コーナー

食欲の秋・運動の秋

～おいしく食べて、効果のある運動でこの秋を楽しもう!!～

秋の食欲の正体は、内臓疲労・・・原因となる背骨の捻れをとるには

『秋の食欲』これには、実は夏から秋の身体へ移行する際、体温調節と水分排泄がスムーズにいかない時の内臓疲労からくる場合もあります。身体は内臓にかかるストレスに対して、背骨に捻れをおこして対応しようとし、このシーズンは、ちょうど胃液の分泌を促進する神経に関連する背骨が捻れるので食欲が出るのです。

このごろ妙に食欲が旺盛だな、と感じるあなた。簡単に捻れをとっておきましょう。



- ① 誰かに肩甲骨をさわってもらい、左右どちらが下がっているかみてもらいましょう。



- ② 仰向けに寝て、両足をいっばいに開きます。肩甲骨が低かった方の肩をあげ、おしりが床から離れないように気をつけながら上体を捻ってください。

- ③ 我慢できるだけ耐えて、一気に脱力します。そのまま3回位深呼吸。
うまく脱力できれば1回だけでOK!

運動の秋!! 1日20分で一石三鳥のウォーキング

健康的な体を作るには、筋肉をつけることがとても大切です。ですが、スポーツ選手ほどにしっかりした筋肉を作る必要はありません。毎日20分程度のウォーキングで脂肪の燃焼が始まり、筋肉もついてきます。10分ずつ2回に分けてもかまいません。

【正しい歩き方】

- ① 下を向かず真っすぐ前を向きましょう。
② 進行方向につま先が向いているか意識して、歩く歩幅を広げ、後ろ足を大きく蹴り上げましょう。

歩きながら姿勢も良くなって、脂肪の燃焼を助け、ヒップアップにもなります。時間がなくて運動する暇がないという方におすすめします!



お腹がぼっこのあなたには『腹直筋エクササイズ』がおススメ!



- ① 膝下位の高さのイスを用意。床に仰向けの状態で真っすぐ寝て足をイスの上に乗せ、膝と股関節がそれぞれ90度曲がった状態をつくります。



- ② 手を頭の後ろで組み、あごを引いて目線はおへそへ向け、腹直筋を緊張させるために上半身をほんの少しだけ起こします。下腹がプルプルしているのを確認したらこのまま2秒間キープ!

- ③ 2秒たったらゆっくりと縮めた筋肉を伸ばすようにもとの仰向けの状態に戻します。回数は15～20回が目安です。

毎日テレビを見ながらエクササイズ。ぜひお試しください。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216



健康は あなたと町の たからもの ～ヨボヨボ予防 あさぎり町～



あさぎり町では重点課題の一つとして『健康づくり』に取り組んでいます。年々増え続ける医療費は、皆さまの家計や町のサイフに負担をかけることとなります。

ご存知でしたか？風邪などで病院に行くと、税金が使われていることを。みんなの健康が、町の健康につながります。



ラジオ体操を始めましょう！

10月1日から試験的に2ヵ月間、午前6時30分に行政告知放送でラジオ体操を放送します。一日のスタート、少し体を動かしてみませんか？今後も様々な形で「健康づくり」に取り組んでいきますので、ご協力よろしくお願いいたします。

ウォーキング大会を開催します！

日時 11月23日（火）勤労感謝の日
受付開始 午前8時 出発式 午前8時30分
場所 上小学校スタート・ゴール

《5kmコース》 白髪神社～谷水薬師～麓城～秋時観音

《10kmコース》 白髪神社～谷水薬師～麓城～秋時観音～ビハ公園

参加費 一般 500円 高校生以下 200円（いずれも保険料込み）

申し込み方法 保健環境課および役場各支所で、10月1日（金）から11月5日（金）まで受け付けます。備え付けの参加申込書にご記入いただき、参加費を添えてお申し込みください。後日、案内状を送付します。

その他 ・申し込み先着200名には、昼食（椀物）があります。『マイ箸』『マイ器』でご参加ください。また、給水所でも『マイコップ』でエコ活動にご協力ください。
・参加賞、完歩記念抽選会などお楽しみ企画もたくさん用意しております。



健康づくりに、さあ、歩き出してみましよう！

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

相談日のお知らせ

◎**こころの健康相談** 10月22日（金） 無料 予約制

精神科医師が相談に応じます。うつ、ストレス、アルコールの悩みなどの相談はお気軽にどうぞ。

◎**思春期子育て相談** 10月 8日（金） 無料 予約制

◎**メンタルヘルス相談** 10月26日（火） 無料 予約制

臨床心理士によるカウンセリングです。思春期・子育てなどの悩み、家族関係・更年期障害・同僚や部下との関係・職場に行けない、行く気になれないなど、心や気持ちの問題かなと思ったらご相談ください。

お問い合わせ先 あさぎり町 保健環境課 ☎ 45-7216

地上デジタルテレビ放送の準備はお済みでしょうか？

テレビ放送は、平成23年7月24日にアナログテレビ放送が終了し、地上デジタルテレビ放送（以下『地デジ』）だけになります。地デジ完全移行まで残り1年を切りました。皆さまのご家庭の地デジ準備はお済みでしょうか。

◆地デジの準備って？

地デジの受信には『地デジ対応テレビ』または『地デジチューナー』が必要となります。アンテナについては、現在VHFアンテナとUHFアンテナで視聴しているものがUHFアンテナのみを使用することになります。

◆地デジが受信できない!?

上記の準備を行うと地デジの視聴ができるはずなのですが、地デジへの移行に伴い今まで自宅アンテナで視聴できていたテレビ放送が、山陰等の影響で受信できない場合があります。このような世帯を『新たな難視聴世帯』といいます。

◆地デジが受信できないときは

地デジの準備はできたが、山陰等の影響で電波を受信できない新たな難視聴世帯の対策として、あさぎり町では、平成21年度に整備を行った光ファイバーケーブル網を活用して地デジを見ることができるようになっています。

ただし、光ファイバーによる地デジの視聴については、新たな難視聴世帯のみとしており、自宅のアンテナで視聴可能な世帯につきましては、そのまま視聴していただくことになります。

◆地デジ難視聴対策工事

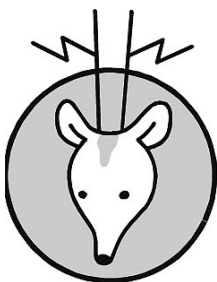
地デジ難視聴対策の工事には、数ヶ月の期間がかかりますので、早めに地デジの準備を行われ、ご自宅が地デジの視聴が可能かどうか確認いただきますようお願いいたします。

『地デジ対応テレビ』や『地デジチューナー』をつけても地デジが映らない方は、平成23年3月末までに企画財政課までご連絡ください。

なお、期限を過ぎますと地デジ完全移行日までに対策工事が間に合わない場合がありますので、ご注意ください。



©日本民放放送連盟 2009



2011年7月地デジ化 完了

Analog broadcast will fully switch over to Digital broadcast by July 2011.

©日本民放放送連盟 2009

お問い合わせ先 あさぎり町 企画財政課 ☎ 45-7211

地上デジタル放送の簡易チューナー無償給付等支援について

総務省では、経済的な理由等で地上デジタル放送に移行することが難しい世帯に対し、簡易なチューナー（1台）の無償給付等の支援を実施しています。

【支援の対象】

生活保護世帯や障がい者非課税世帯などのNHK放送受信料が全額免除になっている世帯です。

【支援の内容】

- ①地上デジタル放送を受信するための『簡易なチューナー（1台）』の無償給付を行います。
- ②必要に応じたアンテナ改修等の経費を支援します。

【支援の申し込み受け付け期限】

平成22年12月28日（火）（消印有効）

天候不順などの理由で支援が遅れることがあります。支援を希望される方は受け付け期限にかかわらずお早めにお申し込みください。

お問い合わせ先 総務省 地デジチューナー支援実施センター
 ☎ 0570-033840 FAX 044-966-8719
 ※IP電話等、上記の電話番号がつかない場合は ☎ 044-969-5425
 平日：午前9時～午後9時、土日祝日：午前9時～午後6時

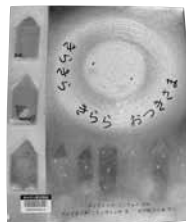
新刊紹介

せきれい館に新刊が入りました！



母と子のおやすみまえの 小さなお話 365 千葉幹夫／編著

親が子どもに読み聞かせたい365の昔話、名作をイメージふくらむ挿絵入りで収録。



きらきら きらら おつきさま デヴィッド・コウエイ／ぶん ドゥアラカ・コラヴィッチ／え おがわひとみ／やく

夜空があんまり暗いので、さびしくなったお月さまは、町におりてきてしまいました。アタは、どうしたらお月さまが空に帰れるか、いっしょうけんめい考えますが…。



みぼりんのえくぼ 岡田典子／文 岡田美穂／絵

悪性脳腫瘍のため13年と7か月でこの世を去った少女みぼりん。彼女の絵手紙を交えて母が綴った闘病記録。みぼりんの絵手紙から生きる勇気をもらうことができる一冊です。



こぶたのブルトン 中川ひろたか／作 市居みか／絵

今日は運動会。こぶたのブルトン、いたちのアンドレ、だるまのタカサキさんは、玉入れや綱引き、パン食い競争など、いろいろな競技に出場します。ブルトンたちの運動会はどうなるのでしょうか？



頑固のすすめ 王貞治・大橋巨泉／著

ふたりの人生の達人が夢と運について大激論。仕事、友情、病気すべてについて語ります。

休館日	月曜日
利用時間	午前8時30分～午後5時
貸出冊数	1人5冊まで
貸出期間	2週間

お問い合わせ先 せきれい館図書館 ☎ 45-0665



Hello, everyone!!

新しい外国語指導助手(ALT)です。よろしくお願いします！

Hello everyone. My name is Amanda and I am the new ALT in Asagiri-cho. I am from Australia and I am 22 years old. I studied business at University. In 2006 I was an exchange student at Isahaya Commercial High School in Nagasaki Prefecture. I came to Japan because I like Japanese people and I want to improve my Japanese. I like sports, camping, dancing, shopping and visiting museums. I am looking forward to teaching English in Asagiri-cho and meeting the towns folk. Please feel free to talk to me anytime.
Amanda Scott



アマンダです。よろしくお願いします。

皆さん、こんにちは。私の名前はアマンダです。あさぎり町の新しい外国語指導助手(ALT)です。オーストラリアから来ました。22歳です。大学ではビジネスを勉強しました。2006年に、私は交換留学生として長崎県の諫早商業高校に通いました。私が日本に来ることを決めた理由は、日本人が好きだから、そして日本語を上達させたかったからです。私はスポーツ、キャンプ、ダンス、ショッピング、博物館巡りが好きです。あさぎり町で英語を教えることを楽しみにしています。町民の皆さんとお会いすることも楽しみです。いつでも声を掛けて下さい。
スコット・アマンダ (訳：白柿浩美)

あさぎり町 青年団

☆大 交 流 会☆

湯前町青年団主催、毎年恒例の大交流会♪が今年も8月21日、湯前町レールウイングにて開催されました！球磨郡中の青年団と水上村の桜友会が参加する夏の一大イベントです。

連日連夜、総合青年祭の体育の部・文化の部の準備や練習が続き疲労もたまってきた時期でしたが、思いっきり楽しんで、青年祭に向けて更に球磨郡の団結力が強くなりました。



主催者の湯前町青年団長と1枚☆

大交流会の翌週には他町村の団員同士の結婚式で再度大交流会状態でした。今年は**団員結婚式ラッシュ**☆この交流会でもそんな良き出会いはあったのでしょうか？！

青年団では・・・そんな出会いもあるかもよ～☆**団員募集中**☆

あさぎりの団員はどこ・・・？



湯前・多良木・錦・相良・あさぎり・・・このテーブルには5町村が揃いました。

■問合せ先 asa-seinen@silver.plala.or.jp

■あさぎり町青年団ブログ

http://pub.ne.jp/asa_seinen/

日本の産業が生き残る道

盆明けの17日から21日まで4泊5日で中国を視察してきました。

訪問したのは熊本と友好都市を結んでいる桂林市と、経済の中心都市上海市。中国には青年の船で30歳のとき1度、その後仕事で6、7年前に数回行っていきます。

今年、中国は国民総生産がアメリカに次ぎ世界第2位となる見込みで、日本は3位となり、中国に抜かれることとなります。今回の視察で私を感じてきたことを、そのまま紹介したいと思います。

まず中国の暮らしぶりですが、上海市の現在の人口は2,000万人、地下鉄の総延長は世界一だそうです。市の中心部にはシンボルの上海タワーに加え高層ビルが多く、夜はライトアップで観光客を引き寄せています。しかし、昔のままの家もあちこちに残っておりません。地方都市公務員（大学卒）の初任給は日本円で約2万円、上海市では2万5千円くらいで、中国では女性も男性と同じように働きますので、30歳くらいはの公務員で夫婦共働きだと6、7万円くらいでしょう。野菜や飲み物の値段は日本の約3分の1、ちなみにガソリンは1リットル90円です。しかし、上海中心部のマ

ンションは1億円でも売れているというところで、不動産が毎年大きく値上がりし、うまく転売して儲けている人たちが、事業で成功した人達が購入しているのでしょうか。

びっくりしたことは、野菜は一晚、農薬を落とす洗剤につけておき、朝洗い流してから食べるというガイドさんの説明。その洗剤は体に大丈夫なのか不安になりました。次に感じたことが、中国はとりあえずできるところまでやってみるということですね。桂林の空港から市内までの高速道路を4車線にする拡幅工事が行われていました。が、中央分離帯や道路側面のガードレール取り付け、木を植える工事などに人がいっぱい作業しており、道路表面も仮舗装の状態なのに車はどんどん走らせています。旗をもつての誘導は見かけませんでした。農家の家は、新築や改築でも、お金がある分材料を買ってきけてできるところまで造り、またお金ができたところまで追加工事・・・そんな感じです。田舎の家の造りはレンガで壁を囲い（現在はコンクリートブロック）、その上に屋根をかぶせる造りで、壁を積み上げる間は雨ざらしのままです。街中ではバイクののった女性が傘をさして走り回っています。信号機がない道を人々思い思いに横断し、車はその間をすり抜けて行きます。日本は色々な制度が整って、

逆に言えば何もかも規制されていて自由が少なく窮屈でもありません。中国の国民はみな、経済成長の真っ只中であって、バイタリティーに満ちているように感じました。

中国はこれからも更に経済発展を続け、日本は好むと好まざるにかかわらず中国と向き合っていくこととなります。その時に中国に勝てるもの（いいなと思ってもらえるもの）はなんでしょうか。私は日本人が本来持っている細やかな心配り、おもてなしの心ではないかと思えます。宴席で多くの器に盛られた料理や農薬の少ない野菜、清らかな水と豊かな自然、工業製品も同じです。帰国して福岡からの帰り道、高速道路から見る日本の風景は、落ち着いて静かで、田んぼの緑が益々美しく見えました。



▲日傘を差してバイクを運転する中国の女性

あさぎり町長 愛甲 一典

10月1日は法の日～各種無料相談会～

10月1日の『法の日』にちなんで、各種無料相談会が次のとおり行われます。この機会にぜひご利用ください。相談は無料で、秘密は堅く守られます。

行政書士による 電話無料相談会

- ★日時 10月1日（金）
午前10時～午後4時
- ★相談電話番号
096-385-7300
- ★内容
各種許認可・登録に関することなど

お問い合わせ先

熊本県行政書士会
☎ 096-385-7300

土地・建物に関する 登記測量の無料相談

- ★日時 10月1日（金）
10月4日（月）
午前9時～午後4時
- ★場所 人吉球磨で開業の各
土地家屋調査士事務所
※電話での相談も受け付けます

お問い合わせ先

熊本県土地家屋調査士会
人吉支部 ☎ 24-4226

弁護士、調停委員等に よる無料法律相談会

- ★日時 10月19日（火）
午前10時～午後3時
- ★場所
家庭裁判所人吉支部
- ★内容
一般法律問題、家庭問題、金銭問題など

お問い合わせ先

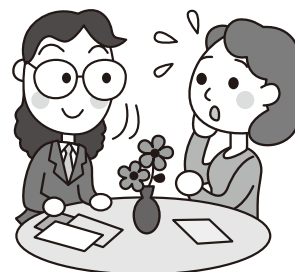
熊本地方・家庭裁判所
人吉支部 ☎ 23-4855

無料法律相談所の開設について

あさぎり町社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次のとおり実施します。
悩みのある方はお気軽にご相談ください。秘密は厳守されます。

- 日 時 10月13日（水） 午後1時～午後4時（予約制）
- 場 所 旧須恵村役場別館
- 相 談 料 無料（予約後のキャンセルについては、キャンセル料を負担していただく場合がありますのでご了承ください）
- 相 談 時 間 1人につき30分

次回開催日 11月10日（水）白寿荘（予定）
※毎月第2水曜日に開催しています。



申込・お問い合わせ先 あさぎり町 社会福祉協議会 ☎ 49-4505

社協へのご寄附
ありがとうございました

次の方々のご遺族から、あさぎり町社会福祉協議会へ多額のご寄附をいただきました。その使途につきましては、ご芳志に添うよう慎重に考慮し、本町の福祉向上のため大切に使用させていただきます。

ご厚情に深く感謝いたしますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

（平成22年8月1日～8月末日受付分まで）※敬称略

校区 寄附者 故人

免田 池田 寅生	池田タツ工
免田 堀内 郁雄	堀内ツギ子
免田 石川富貴子	石川 孝
免田 福屋優一郎	福屋 輝子
岡原 吉永 宗幸	吉永ヤス工



第2回『人吉球磨検定』を実施します！

人吉商工会議所では、国宝『青井阿蘇神社』やS L人吉の人気で交流人口が増加している人吉球磨地域で、相良700年の歴史の中に築き受け継がれてきた歴史的・文化的遺産や、特産品の球磨焼酎、日本三大急流の球磨川などの魅力を地域住民や県内外の多くの方に再発見していただくことを目的に人吉球磨検定を実施します。

試験日時 〈3級〉 11月28日(日) 午前10時～(検定時間90分)
 〈2級〉 11月28日(日) 午後1時30分～(検定時間90分)
 会場 人吉建設会館(熊本県人吉市東間下町3316-1)
 申込期間 7月1日(木)～10月31日(日)
 主催 人吉商工会議所

お問い合わせ先 人吉球磨検定事務局 (株)マインド内
 〒860-0047 熊本市春日3丁目15-1 JR熊本駅ビル3階
 ☎ 096-324-7600 Fax: 096-324-2560
 【ホームページ】<http://www.pref.kumamoto.jp/site/kuma-hp/kentei.html>

県立球磨養護学校からのお知らせ

『くまよう祭』を開催します！

県立球磨養護学校において、次のとおりくまよう祭を開催します。当日は、小学部の遊び場『くまようジャングルたんけんたい』の開放、そして、中学部や高等部の作業製品(竹和紙製品、陶芸品、フェルト製品、花の苗、木工製品)の販売会や、PTA・賛助団体のバザーを行います。

ステージの部では、人吉球磨のご当地ヒーロー『急流戦隊J I Nクマレンジャー』と本校児童生徒の熱く楽しいステージ発表を予定しています。

みなさんお誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。

日時 10月24日(日) 午前10時～午後2時30分
 (遊び場は、午後0時15分まで。作業製品の販売とステージ発表は、午後1時55分まで。)
 場所 熊本県立球磨養護学校

球磨養護学校『オープンスクール』

球磨養護学校では、学習活動の様子を公開することで、本校教育および知的障がい児童生徒に対する正しい理解啓発を図るため平成22年度『オープンスクール』を実施します。

日時 10月1日(金) 午前9時30分～午前11時50分
 場所 熊本県立球磨養護学校
 参加対象者 保護者、特別支援教育に興味のある方、教育関係者、福祉関係者など
 参加方法 ・参加費は無料です
 ・申込書が必要ですので、お問い合わせ先までご連絡ください
 申込締切 9月27日(月)

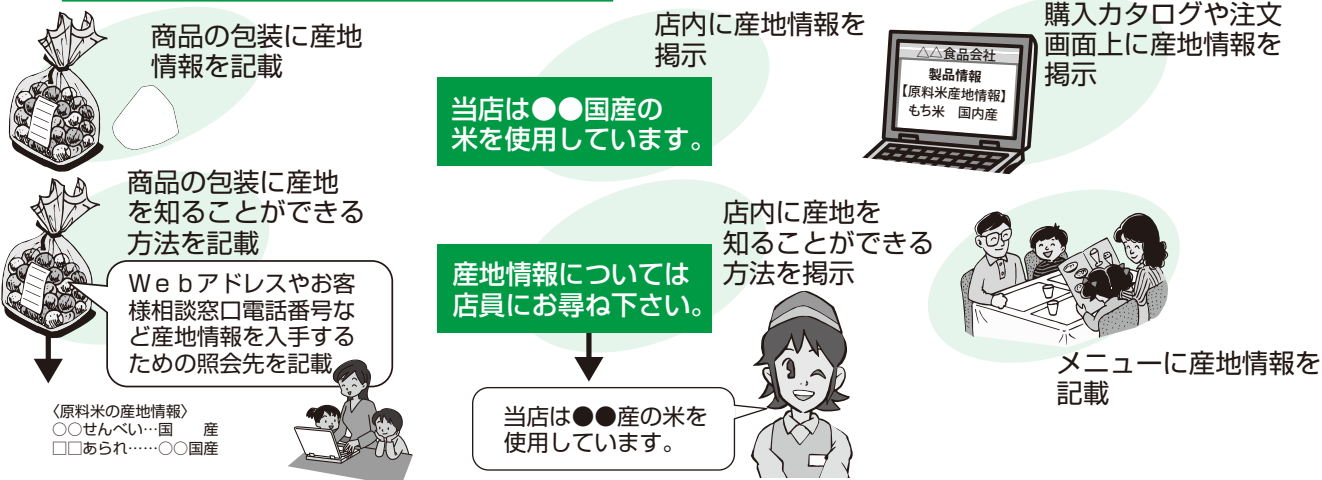
申込・お問い合わせ先 県立球磨養護学校 ☎ 42-3792
 〒868-0501 球磨郡多良木町多良木4217

米トレーサビリティ制度が実施されます 取引等の記録：平成22年10月～

平成21年4月に米穀事業者に対し米穀等の譲受け、譲渡しに係る情報の記録および産地情報の伝達を義務付けることを内容とした法律（『米トレーサビリティ法』）が制定されました。これは、米や種もみをJAや業者等に出荷・販売、購入を行った場合、その記録を3年間保存するという『取引等の記録の作成・保存』、米・米加工品を一般消費者に販売・提供する場合『産地情報の伝達』が必要となるものです。

※食品のトレーサビリティとは、生産、加工および流通の特定の一つまたは複数の段階を通じて、食品の移動を把握できること

一般消費者への産地情報の伝達手段



【取引等の記録の作成・保存】 平成22年10月～

米や種もみをJAや業者等に出荷・販売、購入を行った場合には、その記録を3年間保存する必要があります。

なお、一般消費者への直接販売、縁故米等は記録の作成は不要です。

JAへの出荷伝票は必ず3年間保存してください。

○記録事項

品名、産地、数量、年月日、取引先名、搬入・搬出を行った場所、米穀の用途

○対象となる米・米加工品

米穀（玄米・精米等）、米粉やこうじ等の中間原材料、米飯類、もち、だんご、米菓、清酒、単式蒸留焼酎、みりん

【産地情報の伝達】 平成23年7月～

米・米加工品を他の事業者に譲渡したり、一般消費者へ販売・提供した場合は産地情報の伝達が必要です。

○事業者間の産地情報の伝達

他の事業者に譲渡する場合に、伝票等または商品の容器・包装等に記載が必要です。

○一般消費者への産地情報の伝達

・玄米・精米、もち（一部）は、JAS法に従って表示してください。

・上記以外の場合は、商品の包装への記載、店内掲示などにより産地情報の伝達を行ってください。

平成22年人吉・球磨 人権川柳コンテスト

12月4日から12月10日までの1週間は人権週間です。
人吉人権擁護委員協議会では、独自の啓発活動として、人権についての川柳『人権川柳』を募集します。

応募できる方

人吉・球磨にお住まいの方

応募方法

- ・作品は1人3点まで。
- ・用紙は自由。住所、氏名、電話番号もご記入ください。
- ・郵送またはファックスでご応募ください。

募集期間

10月1日(金)～
11月1日(月)

応募・お問い合わせ先

熊本地方法務局 人吉支局

〒868-0057

人吉市土手町36-1

☎ 22-3393

FAX 24-3667

第28回九州矯正展 刑務所作業製品展示即売会

法務省では『社会を明るくする運動』の一環として、刑務所作業製品等の販売をとおして矯正行政についてご理解とご協力をお願いしています。

今回、九州管内の矯正施設が参集し『九州矯正展』を開催します。皆さまのお越しをお待ちしています。

日時

10月9日(土)
午前9時30分～午後4時
10月10日(日)
午前9時30分～午後3時

場所 グランメッセ熊本(益城町)

入場料 無料

内容

- ・刑務作業等の様子をビデオ・写真パネルで紹介
- ・刑務所作業製品や少年が育てた野菜などの展示・即売
- ・刑務作業(陶器、木製品、トンプ玉等)の体験・実演
- ・性格検査の体験

お問い合わせ先

熊本刑務所

☎ 096-364-3165

自死遺族支援を考える 講演会に参加しませんか

ご自身も自死遺族で、現在NPO法人自死遺族支援ネットワークReの代表として全国で活躍されている山口和浩氏をお迎えし、講演会を開催します。

対象者

- ・家族や大切な方を自死で亡くされた方で、参加を希望される方(自殺された方の親、配偶者、兄弟姉妹、子どもその他身近な関係にある方)
- ・自死遺族支援に関心があり、支援に携わる機会がある方

内容

「自死遺族支援を考える(仮題)」

開催日時

10月13日(水)

午後1時30分～午後4時30分
※講演会終了後(3時15分～4時30分)、講師を交えご遺族の交流会を行います。

場所 くまもと県民交流館パレア
(熊本市手取本町)

参加方法

当日、直接会場へお越しください。

お問い合わせ先

熊本県精神保健福祉センター

☎ 096-359-6401

10月 October

かなづき 神無月

☆誕生石 — オパール、トルマリン
 ☆星座 — 天秤座（9月24日～10月23日）、
 蠍座（10月24日～11月22日）
 ☆誕生花 — 菊、コスモス、ガーベラ、クルクマ

10月 休日在宅当番医

（町のホームページでも検索できます）

期 日	上 球 磨	中 球 磨	そ の 他 地 域	小 児 科
10月3日	宮原医院 （多良木町） ☎ 42-2082	こんどう整形外科 （あさぎり町） ☎ 45-6555	緒方医院 （相良村） ☎ 35-0131	たかはし小児科内科医院 （人吉市） ☎ 24-2222
10月10日	渡辺病院 （多良木町） ☎ 42-2541	小林クリニック （錦町） ☎ 38-5670		人吉総合病院小児科 （人吉市） ☎ 22-2191
10月11日	仁田畑クリニック （多良木町） ☎ 42-1123	増田耳鼻咽喉科クリニック （あさぎり町） ☎ 45-8001		やまむら医院 （あさぎり町） ☎ 45-0005
10月17日	横山医院 （多良木町） ☎ 42-2132	岩井クリニック （あさぎり町） ☎ 49-2181		堤病院附属九日町診療所小児科 （人吉市） ☎ 22-2251
10月24日	井口病院 （多良木町） ☎ 42-5570	犬童内科胃腸科医院 （あさぎり町） ☎ 45-1125		増田クリニック （人吉市） ☎ 22-3570
10月31日	東病院 （あさぎり町） ☎ 45-5711	高田内科医院 （錦町） ☎ 38-3677	権頭医院 （相良村） ☎ 36-0008	公立多良木病院小児科 （多良木町） ☎ 42-2560

* 診療時間は午前9時から午後5時までとなります。なお、諸事情により変更の場合がありますので受診時は医療機関にご確認ください。

10月 休日在宅当番薬局

期 日	上 球 磨	そ の 他
10月3日	山口薬局ピーチ店（多良木町） ☎ 42-7712	
10月10日	百太郎薬局（錦町） ☎ 28-8123	
10月11日	ひご薬局多良木店（多良木町） ☎ 49-1011	
	エスエス堂きりん本町薬局（あさぎり町） ☎ 45-6330	
10月17日	おかざき薬局（あさぎり町） ☎ 49-2905	清風薬局サンロード免田店（あさぎり町） ☎ 49-9600
10月24日	たらぎ調剤薬局（多良木町） ☎ 43-0221	山口薬局（多良木町） ☎ 42-2123
	くるみ薬局（あさぎり町） ☎ 49-9630	
10月31日	岡原けんこう堂薬局（あさぎり町） ☎ 45-6023	
	高階誠心堂錦調剤薬局（錦町） ☎ 38-4940	
	多良木いちご薬局（多良木町） ☎ 42-6888	

* 諸事情により変更の場合がありますのでご確認ください。

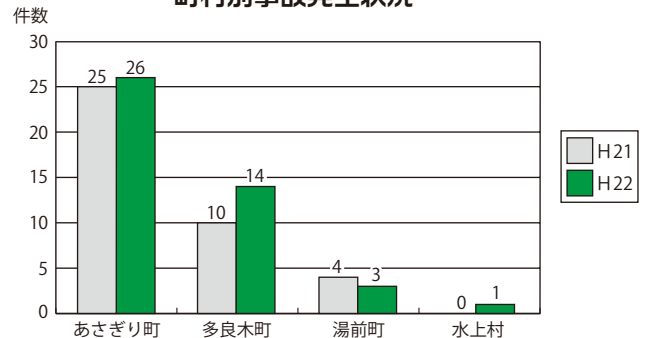


交通事故の発生状況（7月1日から8月末日まで）

多良木警察署管内の事故情勢

	人身事故件数	死者数	負傷者数
平成 21 年	39 件	1 人	51 人
平成 22 年	44 件	0 人	54 人
前年比	+ 5 件	- 1 人	+ 3 人
前月比	+ 5 件	± 0 人	+ 6 人

町村別事故発生状況



◎ 本庁舎

総務課 ☎ 45-1111
 企画財政課 ☎ 45-7211
 税務課 ☎ 45-7212
 町民課 ☎ 45-7213
 会計課 ☎ 45-7224
 保健環境課 ☎ 45-7216
 教育委員会・教育課 ☎ 45-7226
 商工観光課
 （無料職業紹介所） ☎ 45-7200

◎ 東庁舎

建設課 ☎ 45-7221
 上下水道課 ☎ 45-7222
 農林振興課 ☎ 45-7218
 商工観光課 ☎ 45-7220
 農業委員会 ☎ 45-7225

◎ 総合福祉センター

福祉課 福祉総合 ☎ 45-7214
 福祉課 高齢福祉 ☎ 45-7215
 福祉課 地域包括支援センター
 ☎ 45-7231
 福祉課 介護・障害認定審査会
 ☎ 45-3920

◎ 各支所など

議会事務局 ☎ 47-0312
 上支所 ☎ 47-0311
 岡原支所 ☎ 45-2222
 須恵支所 ☎ 45-1121
 深田支所 ☎ 45-1133
 福祉課 しらがね寮 ☎ 45-6668
 社会福祉協議会 ☎ 49-4505
 学校給食センター ☎ 45-7232

（土・日・祝祭日の支所への電話は、役場本庁舎へ転送されます）

10 月 行 事 予 定 表

日	曜日	主 な 行 事 予 定 等	お 問 い 合 わ せ 先
1	金	国勢調査基準日	企 画 財 政 課
2	土		
3	日	リサイクルの日 (岡原)	保 健 環 境 課
4	月	母子健康手帳交付日：免田保健センター (9:00～9:15 受付)	保 健 環 境 課
5	火		
6	水	転倒予防免田OB教室：総合福祉センター (13:30～)	保 健 環 境 課
7	木	年金相談：多良木町役場 (9:40～15:20 予約制)	町 民 課
8	金	思春期子育て相談：免田保健センター (14:00～18:00 予約制) 転倒予防岡原OB教室：岡原保健センター (13:30～) 免田校区高齢者料理教室：免田保健センター (9:00～)	保 健 環 境 課 保 健 環 境 課 保 健 環 境 課
9	土		
10	日	リサイクルの日 (免田) 各支部町民体育祭	保 健 環 境 課 教 育 委 員 会
11	月	体育の日	
12	火	転倒予防須恵OB教室：須恵文化ホール (13:30～)	保 健 環 境 課
13	水	無料法律相談：旧須恵村役場別館 (13:00～16:00 予約制) 上校区高齢者料理教室：上議場調理室 (9:30～)	社 会 福 祉 協 議 会 保 健 環 境 課
14	木	転倒予防深田OB教室：せきれい館 (13:30～)	保 健 環 境 課
15	金		
16	土		
17	日	リサイクルの日 (上) 第3回あさぎり町中学校合同音楽祭：須恵文化ホール (14:00～)	保 健 環 境 課 教 育 委 員 会
18	月	母子健康手帳交付日：免田保健センター (9:00～9:15 受付)	保 健 環 境 課
19	火	転倒予防上OB教室：白寿荘 (9:30～) 子育てサロン Humming：温華乃遥 (9:30～11:30)	保 健 環 境 課 社 会 福 祉 協 議 会
20	水	育児相談：免田保健センター (9:30～11:00 受付) 2010くまセミナー現地研修：菊池養生園ほか	保 健 環 境 課 教 育 委 員 会
21	木	年金相談：人吉総合病院 (9:40～15:20 予約制)	町 民 課
22	金	こころの健康相談：免田保健センター (10:00～15:00 予約制)	保 健 環 境 課
23	土		
24	日	リサイクルの日 (須恵・深田)	保 健 環 境 課
25	月	保育料 (10 月分) □座振替日 介護保険料 (10 月分) □座振替日 町営住宅使用料 (10 月分) □座振替日 上下水道使用料 (10 月分) □座振替日 個人町県民税 (第4期) □座振替日 国民健康保険税 (第4期) □座振替日 後期高齢者医療保険料 (第4期) □座振替日	福 祉 課 福 祉 課 建 設 課 上 下 水 道 課 税 務 課 税 務 課 町 民 課
26	火	メンタルヘルス相談：免田保健センター (13:30～ 予約制)	保 健 環 境 課
27	水		
28	木	年金相談：人吉カルチャーパレス (9:40～15:20 予約制)	町 民 課
29	金	保育料 (10 月分) 納期限	福 祉 課
30	土		
31	日		

※行事等は、変更になる場合があります。

あさぎり町でもカッパ発見!!

7月から8月にかけて人吉球磨地域で数多くのカッパ目撃情報があったのをご存じでしょうか？

これは、来年春の九州新幹線開業へ向け、地元の価値あるものを再発見し発信する『くまもとサプライズ』にちなんだ人吉球磨独自の『球磨川サプライズ』として企画されたもの。

期間中、あさぎり町でもカッパを発見しました！



2010.8.20

8月20日（金）



おかどめ幸福駅でカッパを発見！
キュウリを片手に駅の幸福の鈴を
ならしてお参り中。



2010.8.22

8月22日（日）



ビハ公園（上校区）で発見！
子どもたちと仲良く遊んでいまし
た。とても楽しそうでした。

あとのまつり 編集後記

夏も終わりに近づき、朝夕が涼しく感じる季節になりました。今年一番の夏の思い出は、何といっても球磨川のラフティングに行ったことです。多少の不安はありましたが、やってみたら大興奮！！もう楽しくて楽しくて、顔が疲れるくらい笑いました。カッパも発見しましたよ♪九州で通年ラフティングができるのは球磨川だけだそうで、参加者は観光客だらけ。素晴らしい観光資源だと実感しました。『日焼け』という年頃の女性には痛い代償はありますが、球磨の人間なら1度はやってみる価値あります！（真）

今年はほんとに暑い夏でしたね。あさぎり町ではどのくらい気温があったのだろうと思い、気象庁のホームページで調べてみました。町内には、上北にアメダス観測所があり、アメダス(AMeDAS)とは「Automated Meteorological Data Acquisition System」の略で、「地域気象観測システム」といい、降水量、風向・風速、気温、日照時間の観測を自動的に行っているそうです。8月の日ごとの最高気温は3日に35.9℃、1977年からの観測史上第7位で、観測史上1位は1994年7月13日の36.7℃でした。そんなに暑くなかったのかなと思っていたら、月平均気温は今年の8月が27.2℃で、観測史上最高の暑い夏でした。（ぶっちー）

あさぎり町の人口（9月1日現在）

総数：17,190（-5）人／世帯数：5,776（+3）戸／男：8,121（-2）人／女：9,069（-3）人

●発行日／平成22年9月16日
●ホームページアドレス <http://www.asagiri-town.net/>
●メールアドレス info-asagiri@town.asagiri.lg.jp
●発行責任者／あさぎり町長 愛甲 一典

●担当課／熊本県球磨郡あさぎり町役場 企画財政課
〒868-0408 熊本県球磨郡あさぎり町免田東1199番地
TEL(0966)45-1111(代) 45-7211(直) FAX45-3667
●印刷／(株) 協和印刷